№ 37. Treschdeen, 9. maijâ. 1907.

Makfâ,
Jelgawâ fanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreses pahrmainu jamakfâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uf ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Jsnahk dimreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija:
Jelgawâ, Kangihseru eelâ № 14.

86. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ:
par sihku rakstu rindinu 8 kap., preekschpusê 20 kap.

„Latweeschu Awises"
no 1. maija sahkot lihds gada beigàm makfâ:
pa pastu . . . 2 rub. 10 kap.
Jelgawâ sanemot 1 „ 50 „
Pee pasta abonementa pagarinaschanas laipni luhdsam usdot bijuscho abonenta numuru.
Ekspedizija.

Wisi pasineji saka,
ka jaunee papirosi
„Польза" 10 gab. 3 kap.
no fabrikas
A. G. Ruhtenberg, Rigâ
labuma un garschas sinâ daudsi pahraki par zitu fabriku papirosseem 10 gab. 6 kap. Dabonami wisôs weikalôs.

Smehketaju eewehribai !!!
Peeprasseet wisur jaunos papirosus
„Profit"
10 gab. 6 kap.
no fabrikas
A. G. Ruhtenberg, Rigâ.
Schee papirosi isgatawoti no tihras Suchumas tabakas, bes peemaisijumeem.
Dabonami pirkt it wisur.

Walsts dome.

3. maija sehdê, kura noteek Posnansku wadibâ, pehz tam, kad nolasita wesela rinda likumu projektu, kuri eesneegti no waldibas, dome stahjàs atkal pee agrarjautajuma apspreeschanas.

Grabsskis usstahjàs par Polijas autonomijas, kà ari Polu landtaga eeweschanu, lai pehz tam waretu isspreest agrarjautajumu. Polija esot politiskâ sinâ zeeschi un neschkirami saistita ar Kreewiju, bet sozialâ kahrtiba Polijâ esot daudz zitadaka, nekâ Kreewijâ.

Ellachanows apspreesch tuwak Terekas apgabala agrarleetas.

Opotschinins apluhko tuwak darba grupas un kadetu programas. Darba grupas projekts neesot nemaz dsihwê iswedams; tas neesot nemaz likumprojekts, bet wisu partijas eegribu sakopojums, kursch esot sastahdits nenoteiktôs isteikumôs. Kadetu projekts usrahdot eewehrojamu starpibu starp teem galweneem noteikumeem, kuri eesneegti pirmai domei un kuri tagad eesneegti. Tagad atstahti nodomi par walsts semes fondu un seme nododama pastahwigai isleetoschanai, bet newis tikai uz kahdu laiku. Esot skaidri saprotams, ka pehz weena gada kadeti nahktu preekschâ ar trescho likumprojektu, kursch eewehrojami atschkirtos no abeem pirmajeem. Runatajs kritisê tuwak atsewischkus kadetu likumprojekta punktus un schaubàs par eespehju, iswest scho likumprojektu dsihwê. Runatajs schaubàs ari par to, waj tad, kad projektu iswestu ari dsihwê, waretu aisneegt tos noluhkus, kahdi ir eewehroti projektâ — waj seme tiktu weenlihdsigak isdalita un waj semes truhkums tiktu isnihzinats.

Paklusa murminaschana un pastahwigo sarunu trokšnis pamudina Purischkewitschu ussaukt: „Klusak! Juhs nekaujat mums klausitees!" Presidents swana. Runatajs turpina sawu kritiku punktu pehz punkta. Klausitaji sahk parahdit sawu nepazeetibu. Kad runatajs sahk stostitees, kreisajâ pusê dsirdami aistureti klusi smeekli un no labàs puses atskan sauzeeni: „Tas ir rupji!" „Tas ir mukkigi!" „Klauns!" Presidents swana.

Runa turpinajusês gandrihs 2 stundas.

Lutschenko pasino, ka sozialrewoluzionari eesneeguschi sawu pamatnoteikumu projektu agrarjautajumâ un aisstahw schos nodomus. Winsch noleedz priwatteesibas uz semi, kà ari semes ispirkschanu un redz semes sozialisozijâ wezàs pasaules kahrtibas nobeigschanàs sahkumu.

Preekschlikums par apspreeschanas nobeigschanu teek atmests, tapat ari runas laika e robeschoschana uz 10—15 minutèm.

Abramows eemanto applausus ar to, ka no wahrda atteizàs.

Laskarews issakàs, ka muischneeku semes isdalischana nedarischot tautu ne laimigu, ne peeehduschu. Tautas labklahjiba esot panahkama tikai zaur saimneezisku stahwokla pazelschanu. Laudis, kuri sew peeschkirot tahli skanoscho wahrdu „tautas draugi", puhlotees sarausstit saites, kuras jau gadu simteneem weenojuschas muischneekus ar semneekeem; schis saites esot swehtitas zaur asinim, kas isleetas kaujàs dehl Kreewijas slawas un laimes. Lai waretu sarakstit schis weenojoschàs saites, kreisee esot eesneeguschi sawus agrarprojektus.

Preekschsehdetajs luhdz runataju, lai tas sawu runu nobeidsot, jo domes sahlê wairs neesot waijadsigâ skaita domneeku, kadehl sehdei truhkstot likumigâ spehka.

Plkst. 5 un 45 minutês sehdi slehdz.

Kelepowskis sauz no sawas weetas: „Es nowehlu Jums laimes uz Juhsu jauno lihdsekli, boikotet labàs puses runatajus!"

4. maija sehdê uz deenas kahrtibas stahw preekschlikums par komisijas wehleschanu, kura luhkotu zauri likuma projektu par wispahrigu isglihtibu; schai komisijai janodod wisi tautas apgaismoschanas ministrijus likumprojekti.

W. Hefens pabalsta preekschlikumu un aisrahda uz to, ka wispahriga tautas isglihtiba derescho par nostiprinaschanu tai jaunajai walsts kahrtibai, kuru isstrahdajot dome.

Tautas apgaismoschanas ministris Kaufmans issaka pateizibu teem domes lozekkeem, kuri eekustinajuschi jautajumu, lai waldibas likumprojekts par wispahrigu tautas isglihtibu tiktu pehz eespehjas jo drihs luhkots zauri. Projekta noluhks esot tuwinat walsts eedsihwotajus wiseem peeeetamai skolai, kura nederot par tautas labklahjibas stuhra akmeni un par kihlu daudzu no domes isstrahdajumu likumu projektu sekmigai isweschanai. Bez wispahrigas isglihtibas muhsu labâ un apdahwinatâ tauta israhdotees bez eerotscheem saimneezisku zihnâ arkaiminu tautàm, kuras puhlàs arween wairak ismantot Kreewijas dabiskàs bagatibas. Sewischki apwainojoschi tas esot preeksch dsimtàs Kreewu tautas, kuras isglihtiba, kà tas redzams iz ministra peewesteem statistiskeem kaitkeem, esot wismazak attihstita. Atlikt wehl uz wehlaku laiku tahdas skolas eeweschanu, kura buhtu peeeetama wiseem, neesot wairs eespehjams. Jr laiks iswest tautu ahrâ no tumsibas un dot tai eespehju redzet. Wisleelakàs gruhtibas nodomato reformu isweschanai dsihwê esot wajadsiba, ahrkahrtigi paaugstinat naudas sumas, kuras teek isdotas skolu noluhkeem. Preeksch gada no 12 miljoneem behrnu, kuri bij jau skolas gadôs, skolàs mahzijàs tikai 5 miljoni, kamehr preeksch 7,300,000 behrneem skolàs nebij weetas. Zitu ministriju un eestahschu pahrsinâ esoschàs skolàs bij tikai ap 90,000 skolenu. Wajag atwehrt 160,000 skolas, lai aisseegtu stahwokli, kursch nodroschina wispahrigas isglihtibas leetu. Jasahk ari uzlabot tautskolotaju stahwoklis un spehjas, jo tikai labs skolotajs rada labu skolu. Sewischki no swara tas, ka skolotajam wajag netik ween mahzit, bet ari audzinat. Platons reiz sazijis, ka zilweks esot no dabas lehnprahtigs un nepeeteekoscha audzinaschana padarot to tikai swehram lihdzigu. Buhtu grehks taupit naudu tur, kur iswedama dsihwê reforma, kuras noluhks ir aizsargat muhs no swehreem lihdzigeem behrneem, radot mums godigus pilsonus. Reformas isweschana sewischki swariga muhsu deenàs, jo pehz 5. oktobra noteikumeem wisas schkiras teesibu sinâ ir weenlihdzigas un neweens no teem, kursch sahk sawu izglihtibu pirmmahzibas skolâ, nesin, waj tam reiz nebuhs japeedalàs walsts pahrwaldischanâ. Tagad, kur behrni, kas pabeiguschi pirmmahzibas skolu, sehsch wehlak uz domes soleem un peedalàs walsts pahrwaldischanâ, ministrija wairs nebaidàs no leelajeem izdewumeem, kurus prasa skolas atjaunoschana, jo domâ, ka te nauda teek noguldita uz wislabakeem prozenteem.

Ministris aisrahda uz to, ka ministrija esot izstrahdajuse wesselu rindu papildu likumprojektu, sagatawodama tà wisu, lai waretu eewest wispahrigu skolas mahzibu. Winsch peeweenojàs domneeku luhgumam, nodot, zik ahtri ween eespehjams, likumprojektu komisijai, jo esot wajadsigs zik nezik wairak laika, lai rudenî waretu atwehrt wisâ walstî daudz jaunu skolu. Tapat ministrija peeweenojàs tai domneeku paskaidrojuma dalai, kura atteezàs uz masak eewehrojamu likumprojektu nodoschanu komisijai, jo scheem projekteem esot par pamatu Kreewijas neatkihstiba, kadehl winu isweschana stahwot zeeschâ sakarâ ar paschas dsihwes wajadsibàm. Pehdigi ministris aisrahda uz tam, ka reformu isweschana esot eespehjama tik sem weena noteikuma — ja wisa sabeedriba paskaidro, stingri un wareni: „Skola ir preeksch skolas!" Waldiba weena pate newarot neko darit, ja skola tekot padarita par politiskas zihnas skatuwi. Jr wajadsigs wisas sabeedribas un tautas warenais wahrds. Mums jasaka uz saweem behrneem: „Mahzatees, lai juhs waretu kluht godigi pilsoni muhsu kopigai tehwijai, kuras likteni juhs isschkirseet tad, kad buhseet attihstijuschees" (Applausi zentrâ un pee labajeem).

Preekschlikums nodot jautajumu komisijai tik skaidrs un ari pati leeta tik weenkahrscha, ka buhtu jadomâ, ka ar tautas apgaismoschanas ministra peekrihtoscho runu wiss isschkirts. Tatschu ne tik weenkahrschi tas eet muhsu daudzrunigajâ walsts domê. Pee wahrda peeteizàs ne masak kà 65 runataji. Winu wairums isleeto ari scho gadijumu daudzkahrt jau dzirdeteem usbrukumeem waldibai, ziti runâ par skolu stahwokli daschadôs apgabalôs, kurpretim weens pat usdroschinàs isteikt kahdus atsinibas wahrdinus ministra rumai: ta esot bijusi silta un ar progresiwu toni.

Tatschu debatèm schoreiz nebij lemts pahrak ilgi turpinatees: tàs nobeidz nejauks skandals, sarihkots no „Dûna-Ztg"as „smalki isglihtotâ" drauga Purischkewitscha un daschem wina beedreem. Purischkewitschs, laikam paturedams omâ „ihsto Kreewu kauschu" kongresa lehmumu, ka jagahdâ par domes aizdsihschanu, wairakkahrt trauzê runatajus ar nepeederigàm peesihmèm. Kad Wosnesenskis sawâ runâ nopakâ gaidzineeku darbibu skolâ, Purischkewitschs no sawas weetas peesihmê, ka runatajam esot mehles disenterija (zaureja). Presidents Purischkewitschu apsauz. Pehz nahkoschâ runataja Hasanowa wahrdeem: „Kad patwaldibas kahrtiba wehl bij stipra —" Sasonowitschs kleedz: „Patwaldiba ari tagad ir stipra!" Kelepowskis pee tam sit ar duhrèm uz pultes. Dibenâ starp labàs puses semneekeem atskan sauzeeni: „Nost, nost ar winu!" Sahlê sazekàs wispahrigs trokšnis un stipra kustiba. Kleegschana peenemàs.

Purischkewitschs stahw gangâ un peedalàs pee wispahrigàs kleegschanas.

Hasanows no tribines meerinoschâ balsî izsakaidro: „Pehz juhsu domàm mums Kreewijâ ir patwaldiba, pehz muhsu domàm — konstituzija." (Kleegschana un trokšnis kluhst leelaki.)

Presidents sparigi swana.

Runatajs izsakaidro: „Labi, es atstahju scho tribini, bet newis tadehl, ka juhs . . ."

Preekschsehdetajs puhlàs pahrspeht trokšni un saka: „Jums naw wajadsigs tribini atstaht, juhs tuhlit warasseet sawu runu pabeigt. Es leku domei preekschâ, domneekus Purischkewitschu, Kelepowski un Sasonowitschu winu nepeeklahjigàs isturescharàs dehl izslehgt no schis deenas sehdes."

Pret scho preekschlikumu balso tikai daschi labàs puses domneeki, kurpretim wisi ziti domneeki israhda wehtrainu peekrischanu. Preekschsehdetajs usaizina Purischkewitschu, Kelepowski, Sasonowitschu atstaht sahli. Wisi trihs nekustàs no sawàm weetàm. Preekschsehdetajs pasludina, ka sehde pahrtraukta un ka pehz starpbrihscha minetee 3 domneeki netiks laisti sehdes sahlê eekschâ.

Pehz 5 min. sehde atkal teek ussahkta. Purischkewitschs, Kelepowskis un Sasonowitschs sehd sawàs weetàs. Preekschsehdetajs izsakaidro: „Eewehrojot to, ka walsts domes lozekli Purischkewitschs, Kelepowskis un Sasonowitschs nepadodàs domes lehmumam un neatstahj sehschu sahli, leeku domei preekschâ, winus uz 15 sehdèm no sahles israidit. (Atkal atskan stipri, nerimstoschi applausi.

Kelepowskis, mehginadams trokšni pahrkleegt, luhdz wahrdu.

Presidents: Luhdzu; bet daru juhs usmanigus, ka juhs warat runat tikai par sawas isturescharàs attaisnoschanu.

Kelepowskis: Mani wahrdi, kà patwaldibâ Zara un pareistizigàs basnizas aizstahweschana, weenumehr un wisur ir weetâ, bij par eemeslu, kà mani gribeja israidit . . .

Presidents pahrtrauz runataju: Juhsu israidischana nolemta newis juhsu wahrdu dehl, bet tapehz ka juhs, krehslâ sehdedami, kleedzàt un tà tad trauzejàt domes darbus. Newis sawu wahrdu, bet sawas isturescharàs dehl juhs teekat israiditi. Patwaldibu aizstahwet jums nebij nekahda eemesla, tadehl ka ne runatajs, ne ari zits kahds neaizskahra ne pareistizigo basnizu, ne ari patwaldigo Zaru.

Nobalsojot par preekschlikumu, 3 domneekus izslehgt no 15 sehdèm, sozialdemokrati no balsoschanas atturàs. Daka no labajeem un ari kahdi oktobristi peezekàs pret preekschlikumu. Tatschu preekschlikums peenemts. Presidents Purischkewitschu, Kelepowski un Sasonowitschu usaizina dotees ahrâ.

Purischkewitschs kleedz: Lai pristaws isweb mani ar waru!

Presidents izsakaidro: Pahrtrauzu sehdi. Ja minete

trihs domneeki pa pauses laiku neatstahs sahli, tad wini tiks ar waru isgahdati ahrâ.

Pa pauses laiku Kekepowskis un Sasonowitschs atstahj sahli.

Sehde teek atkal atklahta. Purischkewitschs sehd sawâ krehslâ un meerigi lasa awises.

Presidents paskaidro: Us domneeku Purischkewitschu naw darijis eespaidu ne domes nolehmums, ne draudi par isweschanu ar waru. Lai wispahrigâ sehdê newajadsetu kertees pee tahdeem lihdsekleem, kâ waras leetoschanas, tad poslubinu sehdi par slehgtu, pee kam waina par darbu trauzeschanu kriht weenigi us domneeku Purischkewitschu.

Schulgins sauz, sehdebams sawâ krehslâ: Waina nekriht us Purischkewitschu, bet us jums, presidenta kungs. (Trokšnis.)

Presidents dara pehz tam sapulzi usmanigu, ka nahkoschâs 15 sehdês minetee 3 domneeki netiks laisti sahlê eekschâ.

Purischkewitschs, sehdebams sawâ krehslâ, kleebs: Kad man buhs rinda, es nahkschu runat par tautas isglihtibu.

Sehde teek slehgta pulksten 5 un 25 min.

Ka pateesiba ruhgta,

tas jo gaischi redsams no „Balss" atsaukšmes us muhsu rakstu par Rigas Latweeschu Beedribu, kur bijâm aisrahdijuschi ari us „Balss" behdigo lomu pee eewehrojamakâs Latweeschu beedribas neewaschanas un nopelschanas. Ko leetischku pret muhsu dibinatajeem pahrmetumeem teikt „Balss" naw spehjusi, tadehk wina pat naw atstahstijusi muhsu raksta saturu, bet atbildejusi tikai ar dascheem tukscheem spreedelejumeem par „Latw. Aw." un winu isdewejeem, winu saturu un wirseenu, winu redaktora saistischanos politiskâ sinâ u. t. t. Ka pee tam winai par weenu nepateesibu wairak waj masak masa behda, tas pee „Balss" pats par sewi saprotams. Tâ „Balss" „Latw. Awischu" isdeweju — „Latweeschu Draugu beedribu" nosauz par Wahzu mahzitaju beedribu, laut gan pateesibâ gandrihs puse schis beedribas beedru ir Latweeschi, un pee tam nebuht ne tikai mahzitaji, bet ari prahws skaits ratsineeku, awischneeku, skolotaju, eerehdnu u. z. To „Balss" waditajs A. Berga kgs gan it labi sinaja, buhdams ari pats „Latw. Draugu beedribas" beedris. Wismaj daschus gadus atpakal A. Berga kgs pats luhdsa „Latw. Awischu" redaktoru stahdit winu preekschâ kâ beedru kandidatu mineetâ beedribâ un tika tad nahkoschâ gada-sapulzê ari par beedru usnemts. Tas, protams, notika tanî laikâ, kad Berga kgs wehl nebij eestahjees pee sozialdemokrateem deenestâ. Par „Latw. Draugu beedribas" nosihmi Latweeschu literaturas wehsturê runat sche naw weeta, tatschu katrâ sinâ mums schkeet, ka wina ir daudz zeenigaka isdot Latweeschu laikrakstu, nekâ kahds nebuht rebineeks, kursch, glaimojot kauschu semakajâm kaislibâm, gataws darbotees drihs schahdâ, drihs tahdâ wirseenâ, kâ nu laika „wehjsch" katrreis prasa, lai tikai wairak raustu pelnas sawâ makâ.

Pilnigi muldet sahk „Balss," stahstidama, ka „Latw. Awises," greesdamâs pret Rigas Latw. Beedribas pehlejeem, esot gribejuschas israhdit pateizibas juhtas „Balt. Tagesztg."ai, kura nesen wehl esot eeteikusi abonet „Latw. Awises" boikotejamâs „Balss" un zitu laikrakstu weetâ. Muhsu stahwoklis pret „Balt. Tagesztg."u muhsu lasitajeem pahrak labi pasihstams, nekâ buhtu wajadsigs „Balss" apgalwojuma aplamibu wehl tuwak aprahdit.

Beidsot „Balss" issaka domas, ka zaur aisstahweschanu no muhsu puses Rigas Latw. Beedribai warot zeltees tas pats labums, kâ schejeenes Wahzeescheem ar Purischkewitscha peesolischanos par aisstahwi. Turedami sem sawa goda, us scho semo joku laut kâ tuwak atbildet, sakam tikai: Lai Deews pasarga Rigas Latweeschu Beedribu un wisu Latweeschu tautu no — Aladjinu un Akeksinsku draudsibas!

No ahrsemèm.

No Austrijas. Austrijâ patlaban notikuschas tautas weetneeku wehleschanas us daudz daudzinatâs wispahrigâs, weenlihdsigâs, teeschâs un aisklahtâs balsoschanas pamata. Schis balsoschanas kahrtibas dehl daschadâs partijas Austrijâ ilgus gadus weba sparigu zihnu, pee kam 3 ministrijas krita, lihds beidsot jaunâ kahrtiba dabuja likuma spehku. Notikuscho wehleschanu isnahkumi naw wehl pilnigi sinami, tatschu tik daudz jau redsams, ka wisstiprakas jaunajâ parlamentâ buhs diwas partijas: sozialdemokrati un kristigee sozialisti. Pehdejee stahw us kristigas tizibas un tautibas pamateem. Sihmejotees us tautibâm, notikuschâs wehleschanas nekahdus pahrsteigumus nespehj sneegt, tadehk ka jaunajâ wehleschanu likumâ eezirkni jau eepreeksch nobaliti pehz tautibâm un katras tautibas aisstahwju skaits jau eepreeksch noteikts. Wahzeescheem jaunais likums noteiz 233 aisstahwjus, Tschekeem — 107, Pokeem — 82, Sloweneem un ziteem deenwidus Slahweem — 37, Rusineem — 33, Itaileescheem — 19 un Rumaneem — 5 aisstahwjus.

No Franzijas sino par afinainu sadursmi starp publiku un poliziju Bessé pilsehtâ. Tirgus seewas sarihkojuschas demonstraziju pret to, ka wihnkopeju gahjeenâ naw nesti Marijas karogi. Pee tam isnahkusi sadursme ar poliziju, kura diwreis schahwusi. Puhlis aplenzis pilsehtas preekschneezibas namu, islausis durwis, isdausijis polizijas waldi un ehku aisdedsinajis. Sadursmê 10 personas eewainotas. Pilsehtas walde atteikusês no amata.

No Persijas sino atkal par nopeetneem nemeereem. Schirasâ notikusi kauja starp bumpineekeem un waldibas karaspehku. Lauristanas gubernators, schacha brahlis Salars ed Domlejs, sazehlees pret schachu. Tabrisâ daschi parlamenta ozelki un garidsneeki milsiga kauschu bara preekschgalâ eenehmuschi telegrafu un prasot no schacha pamata likuma apstiprinaschanu. Wini telegrafisti usaizinajuschi zitas pilsehtas, lai wineem peebeedrojas. Par lihdsigeem nemeereem sino ari wehl no wairak zitâm pilsehtâm

Wezi un jauni,
Peeauguschi un nepeeauguschi,
Bagati un nabagi,
smehkê tikai papirosus
Tere-Tere"
10 gab. 6 kap.
no tabakas fabrikas „Ottoman"
Sw. Peterburgâ.
Schee papirosi labuma sinâ pahrspehj wisas zitas sortes.
Dabonami pirkt it wisur.

No Seemeku-Amerikas. Amerikas dselszeki. Jau daudzreis esam aisrahdijuschi, ka muhsu dselszeki atrodas pilnigi privatpersonu waj sabeedribu rokâs, un tee rihkojas ar wineem pehz sawas patikschanas, gan ar pasascheeru tiketu, kâ ari ar prakts weschanas zenas nosazischanu. Muhsu waldiba gan ir mehginajusi isdot reguleschanas likumus, pehz kureem dselszeka sabeedribas nedrihkstetu frakts-naudu paseminat preeksch weenas firmas lehtaki, kâ preeksch otras un tapat ari starp weenu pilsehtu un otru, bet kâ rahdas, muhsu republikanu administrazija, negribot waj nespehj pretotees schâm leelajâm dselszeka sabeedribâm pret winu nepareiso rihzibu.

Pehdejâ laikâ ir sche rabees kahds pawisam jauns „dselszeku kehninsch", kursch lihds schim wispahrigai publikai bij wehl gluschi nepasihstams. Schis ir Edwards H. Harrimans, kuru schimbrihscham usluhko par leelako un isweizigako dselszeka sabeedribu organisatoru wisâ walstî. Harrimanam peederoschas, waj no wina pahrwaldtas dselszeka lihnijas pahrklahj kâ tihklis wisas Sabeedrotâs Walstis no Antlantijas lihds Klusai juhrai un no leelajeem eseereem lihds Meksikas juhras lihzim. Muhsu seme ir peeredsejusi daudzus eewehrojamus sabeedribu organisatorus, bet ne tahdu kâ Harrimanu. Wina bagatibai wajaga buht pahrmehrigi leelai. Winsch spehlejas ar miljoneem, kâ daschs labs ar zenteem. Starpwalstju tirdsneezibas komisija nesen ispehtija Harrimana metodes. Pee tam israhdijas, ka winsch zenschas dabut pahrwaldibu par kahdu dselszeku tik lehti, zik eespehjams, bet maksâ, kas ir maksajams. Tad winsch isdod stoku (akzijas) un bondes par daudz augstaku wehrtibu, nekâ dselszeksch pateesibâ ir wehrts, un pahrdod tad stoku un bondes publikai par jo augstu zenu. Tâ rihkodamees, Harrimans ir eeguwis wairak miljonu dolaru leelu pelnu weenâ deenâ.

Nesen atpakal Harrimans sazehla leelu ustraukumu dselszeka laudîs, sazidams, ka nahkoschôs desmits gadôs wisus Amerikas dselszekus wajadseschot pahrbuhwet. Pawairojot wilzeenu ahtrumu, dselszeka sleedes taisischot masakais 6 pehdu platumâ, kamehr tagad winas ir nepilnas 5 pehdas platas. Protams, daudzi dselszeku pahrwaldneeki tâm domâm pretojas, aisrahdidami, ka pat wisâ pasaulê naw tikdaudz naudas, ar ko waretu wisus Amerikas dselszekus pahrbuhwet. Kad pawairotu sleeschu platumu us 6 pehdâm, tad wajadsetu par wairak biljoneem dollaru wehrtibâ wagonus un lokomotiwes atsweest nost kâ nederigus krahmus. Harrimans ussahzis tagad atklahtu wahrdukaru pret presidentu Roseweltu, kursch stingraki sahk usstahtees pret dselszeku nelikumigajâm kombinazijâm. Harrimans dewis presidentam padomu, lai winsch leekot dselszeka sabeedribas meerâ, kamehr presidents zenschas tagad Harrimanu eelikt zeetumâ par to, ka winsch, tirgodamees ar Tschikago un Altona dselszeku, publiku apschmauzis par wairak kâ 64 milj. dollaru.

No eekschsemèm.

„Ihsto Kreewu kauschu" kongresa resoluzijas.

„Ihsto Kreewu kauschu" kongress Maskawâ slehgts, un kongresa balibneeki aisbraukuschi katrs us sawu pusi. Kâ „Now. Wremja" sino, kongress peenehmis sekoschas resoluzijas: Walsts dome aisdsenama, bibinami jauni generalgubernatoru amati, eewedama pastiprinata apsardsiba apgabalôs, kur parahdas rewoluzija, Schihdu „selbstschuzneeki" atbrunojami, apstiprinamas zaur likumu Kreewu zihnas bruschinas, sekwestrejami rewoluzionaru ihpaschumi, sawaldama prese, no redaktoreem prasams isglihtibas un tikumibas zens, bibinama patriotiska prese, meera teesneschu wehleschanas kahrtiba, kurta Eeksch-Kreewijâ pastahw, atzelama un meerteesneschi eezelami weenigi zaur birokratiju nn no birokratijas, Schihdeem aisleedsams eestahtees kara- un ziwil-beenestâ.

Agrarjautajumâ atsihts par wajadsigu semneeku kopsemi atschkirt preeksch katra semneeka sewischki, bet semneekeem japatur ari turpmak winu lihdsschinejâ dsihwes un pagasta kahrtiba; tomehr ja kahds semneeks spehj un wehlas, tad tahdam atkaujams no pagasta sabeedribas isstahtees un tahds tad war eemantot ari pats sawu sewischku mahju. Semkopibai wispahri palihdsams zaur sewischkas bankas dibinaschanu.

Skolu jautajumâ „ihstee Kreewu kaudis" nolehmuschi, ka lihdsschinejâ augstskolu autonomija atzelama un dibinamas „Kreewu uniwersitates", bet semakâs skolas atnemamas sabeedribai un nododamas weenigi waldibas rokâs. Walsts nomaku un zitu tautibu jautajumâ nolemts: weetejo paschwaldibu neatsiht, pahrkreewoschanu un maso tautinu isdelbeschanu turpinat, weetejâs pahrwaldibas eestahdês jarihkojas „ihsteem Kreeweem", dibinamas pareistizigo brahlibas un zitas beedribas, ar kurâm stiprinamas saites starp walsts nomalèm un Eeksch-Kreewiju un t. t.

Deesin, waj pehz scheem lehmumeem „Düna-Ztg"ai un winas beedrenèm preeks us draudseschanos ar „ihsto Kreewu" wadoni Purischkewitschu nebuhs jau pahrgahjis?

Noseegumi.

Warschawâ 10 jauni zilweki usbrukuschi studenteem, kur gahja us mahjâm no preekschlasijumeem weterinaru institutâ un bij patlaban eesehduschees twaika tramwaja wagonâ. Eewainoti 2 studenti, 2 ziti pasascheeri, maschinists un kurinatajs. — Lodschâ us eelas no nepasihstamâm personâm nonahweti 2 jauni Schihdi. — Tschenstochowâ 1. maija nakti pilsehtas tuwumâ nepasihstami zilweki schahwuschi us 3 gorodowojeem un 2 no teem nonahwejuschi. Slepkawas aisbehguschi. — Jekaterinoslawâ kahdas mahjas sehdi notikusi schauschanâs starp polizijas eerehdneem un wairak lauzitajeem, pee kam 2 straschniki nonahweti un 1 gorodowojs eewainots. — Sewastopolê 1. maija wakarâ nokauts ostas eerehdnis Gurskis. Slepkawa aisbehdsis. — Nowosibkowâ naktî us 3. maiju noschauts polizijas eezirkna usraugs. — Tambowâ 1. maija wakarâ zeetumâ tuwumâ ar rewolwera schahweeneem mugurâ eewainots wezakais zeetuma usraugs Kuidjenko. Schahwejs apzeesinats un kauschu puhlis winu peekahwis. Winsch israhdijees par 21 gadu wezu semneeku un atsinees, ka gribejis pee K. ispildit sozialrewoluzionaru nahwes spreedumu. — Smolenskâ 4. maijâ garigâ seminarâ kahda skolenu daka pahrtraukusi eksamenus ar rewolwera schahweeneem un petardu eksplosiju. Seminars eelenkts no kara-spehka. Useets daudz aizleegtu grahmatu.

No Peterburgas. 1. maijâ muischneeku agrarbankas premiju isloseju mâ winnesti à 500 rbl. krituschi us sekoscheem numureem:

32	11	2799	37	6238	5	9362	8	12695	13
101	34	2850	34	6403	25	9448	7	12698	22
106	19	3162	23	6441	25	9458	28	12828	50
186	6	3223	29	6487	40	9495	36	12829	30
188	3	3335	37	6497	4	9520	43	12864	12
205	39	3345	1	6509	11	9522	15	12877	18
217	29	3345	13	6561	9	9575	19	13033	32
320	6	3424	40	6646	37	9669	19	13068	7
323	11	3434	10	6828	18	9670	16	13123	30
338	1	3537	6	6828	48	9675	42	13137	18
378	20	3612	9	6849	1	9701	14	13227	35
398	11	3676	22	7036	36	9701	28	13235	49
645	19	3731	49	7054	44	9791	47	13273	43
650	41	3822	23	7138	36	9824	27	13318	32
688	33	3825	35	7152	15	9945	14	13378	36
698	10	3836	46	7179	21	10045	25	13400	3
731	50	3906	16	7192	28	10138	23	13413	10
850	9	3949	2	7217	22	10250	15	13447	15
887	47	3954	32	7241	16	10483	12	13503	2
901	17	3964	7	7397	32	10562	32	13547	50
1027	1	4020	11	7427	15	10592	13	13552	31
1101	38	4071	37	7452	36	10634	33	13702	11
1117	50	4240	16	7685	32	10840	4	13723	33
1134	30	4265	27	7718	11	10869	1	13749	43
1200	20	4298	50	7725	44	10940	33	13891	5
1274	48	4470	3	7893	41	10949	12	14004	7
1345	10	4486	46	7913	19	10955	41	14038	2
1354	46	4498	49	7987	28	10979	8	14117	15
1385	19	4544	43	8060	21	11051	34	14142	33
1541	5	4579	3	8275	33	11076	2	14165	14
1669	41	4775	6	8289	21	11096	21	14190	43
1743	36	4984	46	8299	31	11339	13	14306	13
1749	12	5150	25	8334	22	11362	39	14339	11
1810	21	5151	25	8383	23	11523	22	14400	21
1849	15	5152	29	8399	2	11561	41	14400	38
1917	3	5193	4	8515	19	11630	22	14453	4
1961	1	5244	50	8515	32	11659	22	14465	36
2156	11	5359	1	8613	21	11801	12	14666	39
2171	33	5379	26	8621	12	11905	28	14670	23
2199	29	5387	50	8643	45	11982	16	14980	18
2243	50	5420	17	8666	47	11991	20	14981	43
2321	21	5446	44	8738	8	12023	29	15028	28
2326	33	5463	50	8816	14	12081	41	15104	3
2475	22	5724	27	8848	42	12110	36	15138	42
2484	30	5748	40	8857	23	12141	28	15220	10
2581	43	5771	37	8914	45	12162	18	15239	26
2612	36	5800	45	8920	32	12328	3	15498	9
2623	42	5923	11	8950	35	12353	1	15513	34
2641	15	6109	8	9074	17	12486	28	15612	28
2673	33	6163	14	9239	29	12532	41	15812	49
2714	17	6209	17	9340	3	12629	16	15813	48
2777	28	6229	27	9352	12	12694	38	15934	28

— **„Ihsto Kreewu kauschu" kongresu** bahrgi noteesâ par stingri konserwatiwais laikraksts „Swet".

— **Walsts Padomes I. departaments nolehmis, ka Gurko nododams senata teesai** par waras pahrkahpschanu.

— **Peterburgas teesu palata** nosodijusi Latweeschu laikrakstu „Peterburgas Atbalsis" redaktoru Jurjanu, kursch apwainots us 129. p. pamata, us diweem gadeem zeetokšnî.

— **Walsts padomes sehdê** 2. maijâ pahrspreests lauku kara teesu likumprojekts, ko walsts dome bij peenehmusi, un reisâ ar to ari jautojums, kâ lai schai leetâ rihkojas Kreewijas augschnams — walsts padome. Teesleetu ministris aisrahdijis us tam, ka likumprojekts esot jaluhko zauri netik ween no materialâs, bet ari no formalâs puses. Dome schai leetâ neesot eewehrojusi weselu rindu likumigu prasibu un neesot sasinajusês ar ministreem. Juridiski tahda likumprojekta nemaj neesot. Likumprojektu walsts padomei wajagot katrâ sinâ luhkot zauri. Sawas dabas dehl, likumprojekts esot taisni nepeenemams, jo newarot atzelt to, ka wairs nemaj neesot. Atzelt warot tikai likumus, bet ne pagaidu noteikumus. Domes likumprojektu wajagot tâ tad atraidit. Weens pehz otra wairak walsts padomes lozekli peeprasijuschi, lai likumprojektu atraidot. Schipows paskaidrojis, ka winsch un lihds ar to 10 wihru leels walsts padomes lozekku pulzinsch atturêschotees no balsoschanas. Pee nobalsoschanas likumprojekts ar leelu balsu wairumu atraidits.

— Peterburgas apgabala teesu palatas **swehrinato adwokatu padome**, kà „Slowo" sino, paskaidrojuse jautajumu par swehrinata adwokata stahwokli pilsehtas galwas wehleschanâs. Leeta eekustinata tadehk, ka Kursemes gubernators sinojis, ka kahdâ Baltijas pilsehtâ par pilsehtas galwu eewehlets swehrinats adwokats D. Augschminetâ padome, eewehrodama teesu ustawa 355. pantu, pehz kura noteikumeem par swehrinateem adwokateem nedrihkst buht tahdi, kuri stahw waldibas deenastâ, waj eewehleti amatâ, isnemot personas, kuras eenem goda amatus, waj kahdu sabeedrisku amatu bes atlihdsibas, isteizâs pret D. atstahschanu par pilsehtas galwu. D. likts preekschâ, lai tas atsakotees, waj nu no pilsehtas galwas weetas, waj no swehrinata adwokata goda.

No Maskawas. Atentats. 2. maijâ politiskâ katordsneeze Fruma Frumkina eeradusès issuhtamo zeetuma preekschneeka Bagrezowa kabinetâ un, kad winas peeprasijums par ehdeena uslaboschanu tizis atraidits, israhwuse brauninu un isschahwuse uz Bagrezowu 5 schahweenus, eewainodama winu rokâ. Frumkina isskaidrojuse, ka winai personigi pret Bagrezowu neka neesot, bet ka wina tikai atreebusès par sliktu apeeschanos ar katordsneekeem. Wina isteikuse noschehloschanu, ka neisdewees Bagrezowu nonahwet un leegusès teikt, kas winai apgahdajis brauninu. Frumkina jau agraki bijuse noteesata uz katorgu par usbrukumu generalim Nowizkam Kijewâ, bet no Sibirijas isbehguse. Pehz tam Maskawâ apzeetinata dehl mehginajuma usbrukt generalim Reinbotam Leelajâ teatrî.

No Maskawas. Belenzows miris. Tagad isskaidrojees, ka lihdzdalibneeks pee 800,000 rbl. islaupischanas Maskawas bankâ, Belenzows, miris klusâ nedelâ zeetuma slimnizâ. Kà stahsta, tad uz Belenzowa weselibu sliktu cespaidu atstahjis kriteens no dselszeka brauzeena, kad Belenzowu weda no Schweizijas uz Peterburgu un kad winsch isbehdsa. Toreis Belenzows stipri sasitis kruhtis, kadehk dilonis, kursch tam jau bijis eedsimts, wehl wairak attihstijees un nowedis winu kapâ.

No Wiborgas. Bumbu laboratorija. 4. maijâ Haapalas sahdschâ apzeetinati 11 jauni Kreewi, kuri stahwejuschi aisdomâs par kahda atentata sagatawoschanu. Winu dsihwokli iskratot, atrasta laboratorija, gatawas bumbas un daschads materials bumbu isgatawoschanai.

No Lodschas. Zihna ar laupitajeem. 4. maijâ isdarits usbrukums pasta rateem, kuri brauza no galwenâ pasta uz dselszeka staziju, kutscheera, postiljona, kahda eerehdna un tschetru kasaku pawadibâ. Kahdi 30 usbruzeji atklahja uz wineem uguni, pee kam weens kasaks tika noschauts, diwi kasaki un eerehdnis smagi eewainoti, diwi sirgi noschauti un treschais eewainots. Nolaupiti wisi pasta suhtijumi, kas sastahweja no saina wekseku par 88,728 rbl., issuhtiteem no walsts bankas, tad weena maisa, 3 pakâm, diweem kuwereem ar wekseleem par 1019 rbl. un maisa ar weenkahrschu korespondenzi. Skaidras naudas nebij. Noseeguma weetâ tuhdal eeradâs patrulas, kas dsinâs bandai pakal, no kuras weena daka sabehdsa Kutnera fabrikas ehkâ. Kasaki turpinaja behgku kerschanu. Behgli schahwa ar rewolwereem, uz ko kasaki atbildeja ar salwèm. Isnahkums bij 19 krituschu un 34 eewainoti. Fabrikas sehtâ atrada milsumu isschautu brauninu patronu. Wiss eezirknis tika eelenkts no saldateem. Teek isdaritas masu kratischanas. Fabrikâ darbi pahrtraukti.

No Warschawas. Laupitaju usbrukums. Wislas apgabala dselszeka stazijas kaseeris nesa, tschetru saldatu pawadibâ, 10,000 rbl. Stazijas koridorâ winam usbruka laupitaji un apbehra saldatus lodèm, pee kam noschahwa 2 un eewainoja 2. Uz schahweeneem isskrehja 6 saldati, 2 krita sem schahweeneem un 4 no teem tika eewainoti. Noschauta 1 un eewainotas 2 priwatpersonas. Laupitaji, nolaupijuschi 7,900 rubkus, nosuda.

Widseme.

No Rigas. Kara teesa Rigâ isteesajusi 3. maijâ politisku apsuhdsibu pret 14 Kursemneekeem un diweem apakschkareiwjeem, kuri bij apsuhdseti par to, ka 1905. gada oktobrî bibinajuschi tautas miliziju. Pateizotees scho apsuhdseto un Saldus rewuluzionaru komitejai, sarihkoti diwi leelaki usbrukumi kara-spehkam, weens Saldû un otrs Aisputê. Pirmajâ gadijumâ gan nekahda nopeetnaka sabursme ar kara-spehku neisnahza, bet otrâ, kad apbrunotu nemeerneeku bars mehginaja atnemt no saldateem pawaditu no Kuldigas uz Aisputi wedamu krona rentejas naudas suhtijumu, Aisputes tuwumâ dumpineeki tika sakauti un isklihdinati. Noteesati: Ansis Puke, Hermans Eks, Jahnis Reinholds un Juts Reinfelds uz eesloodsischanu zeetokšnî uz weenu gadu, bet Krischs Kinstlers uz wisu teesibu un preekschrozibu atnemschanu un aissuhtischanu uz Sibiriju nometinaschanai uz wisu muhschu; pahrejee apsuhdsetee peerahdijumu truhkuma dehl attaisnoti.

— **Par 1. maija streika sekàm** „Latw." peenahkuschas schahdas sinas: Weetejâ administrazija tagad eewahkot sinas no tàm fabrikàm, kurâs 1. maijâ strahdneeki streikoja, lai waretu sastahdit streika balibneeku sarakstu. Wainigee strahdneeki uz generalgubernatora obligatorisko nosazijumu pamata tikschot sodîti ar naudas sodu lihds 5 rbl. Tagad daschâs fabrikâs strahdneeki nolehmuschi, soda naudas peedsihschanas gadijumâ atbildet ar streiku.

— **Kapa apgahnischana.** Tornakalna pareistizigo kapôs, kà „R. Aw." sino, naktî uz 1. maiju nolausts nogalinatâ eezirkna usrauga Suslowa kapam marmora krusts un kaps sabojats.

— **Isskrahpta nauda.** Seemeku bankas Rigas nodaklâ, kà Rigas laikraksti sino, isg. peektdeen atrasts wiltots tscheks par 12,000 rbl., kas ismaksats. Wainigais naw wehl issinats.

— **Issuhtits.** Bijuschais „Jonatana" beedribas skolas skolotajs H. Rihtinsch, kas mehneschus trihs atradàs apzeetinaschanâ, tagad, kà „M. L." sino, atswabinats un issuhtits no Baltijas.

— **Teatra bankrots.** „Muhsu Laikôs" nodrukats sekoschs paskaidrojums: Paskaidroju wiseem interesenteem, ka es, „Apollo" teatra waditajs, sahkot no 29. aprika sch. g. esmu pilnigi sawu teatra darbibu schinî teatrî likwidejis publikas-apmekletaju truhkuma dehl, un azumirkli neesmu wairs spehjigs segt kahrtejos teatra isdewumus. Tapehz paleeku dascheem spehkeem, strahdneekeem, parahdneeks, bet ne uz wiseem laikeem, es zentischos atkal pehz laika islihdsinatees un ispildit manu peenahkumu.

R. Tautmihls-Behrsinsch,
„Apollo teatra bijuschais direktors.

Rigâ, 1. maijâ 1907. g.

Kurseme.

No Leepajas. Leepajâ konzesioneta **jauna awise:** „Leepajas Atbalss". Redaktors Johnis Kowalewskis.

— **Asinainsch notikums** norisinajees Leepajâ un prasijis 2 zilweku dsihwibas. Kà „Lib. Ztg." sino, zeturtdeen ap plkst. 8 wakarâ uz pkawas aiz lopu kautuwes atrasts kahdas skukes lihkis ar schahweena rehtu deniòs un winam blakus ar wahjàm dsihwibas sihmèm nesamanas stahwoklî, ari ar schahweena rehtu galwâ, eezirkna usraugs Gerasimows. Winam blakus atradees wina rewolwers, no kura abi nelaimigee schahweeni bijuschi isschauti. Gerasimows bessamanas stahwoklî aiswests uz slimnizu, kur winsch ap plkst. 1 deenâ nomiris. Domâ, ka Gerasimows ar sawu pawadoni gahjis pa pkawu pastaigatees. Tur rewolwers, pee wina apluhkoschanas, buhschot peepeschi gahjis wakâ un skuki uz weetas nogalinajis, pehz kam Gerasimows ustraukumâ buhschot otru lodi pats sew laibis galwâ. Gerasimows peedalijees pee Japanas kara, kur dabujis goda sihmi. Pehdejâ laikâ winsch bijis koti nerwojs.

— „Westn. Lib." schaî paschâ leetâ sino, ka nonahwetâ skuke bijusi palaidniga seeweete, pasihstama sem palamas „Karmen."

— **Bada nahwê** 1. maijâ pilsehtas slimnizâ nomiris kahds Burmistrows, kursch bija tizis aiswests uz slimnizu pehz tam, kad winsch isdarijis mehginajumu nonahwetees. „W. L." sino, ka no wina preeksch nahwes rakstitàm wehstulèm esot redsams, ka pee paschnahwibas tas kehrees nepanesami kaunu opstahklu dehl, jo winam naw bijis ko ehst un bijis jamirst badâ. Sawu beidsamo pateizibu Burmistrows issaka Isako zirka direktoram, kursch beidsamâs deenâs esot sneedsis winam palihdsibu.

— **Automobiku satiksme starp Leepaju un Mehmeli.** Trihs Leepajneeki dabujuschi atkauju atklaht automobiku satikstmi, tà pasascheeru, kà ari pretschu iswadaschanai. Lihnija tikschot atklahta jau nahkoschâ mehnesî starp Leepaju, Palangu un Mehmeli. Motora rati tikschot eerihkoti preeksch 16 personàm. No Leepajas lihds Mehmelei pagaidam wareschot nokkuht 4—5 stundâs. Braukschanas maksa 3 rbl. no personas.

— Pilsehtas dome sawâ 3. maija sehdê uz pilsehtas waldes preekschlikumu nolehmusi atwehlet no pilsehtas lihdsekleem 7000 rbl. leelu kreditu Schlofa un Burkewitscha kgeem preeksch isdewumeem **jauna celu dselszeka eerihkoschani** starp Leepaju un Pehrkones juhrmali.

No Wentspils. Negehliba. Pagahjuschâ nedelâ atrasts T. mahju saimneeka sirgs ar sasteetàm kahjàm uz dselszeka sleedèm gulot. Nakts wilzeena maschinists, eeraudsidams uz sleedèm ko usliktu, gan wilzeenu noturejis, bet sirgs jau bijis sabraukts. (W. A.)

No Semites. Naktî uz 28. aprili tur **apzeetinats skolotajs** Karlis Lustbergs, no ismekleschanas teesnescha nopratinats un pehz tam aiswests uz Talseem, kà „M. L." sino.

No Platones. Kà „R. Wed." sino, sche wairaki **mahju saimneeki soditi** ar 25 un 50 rubleem par to, ka mahju grahmatas naw bijuschas kahrtibâ.

No Dschukstes. Mahzitaja eeweschana. Kà „B." sino, 29. aprilî eewests amatâ jaunais Dschukstes mahzitajs W. Gilberta kgs.

No Petermuischas (pee Olaines). **Draguna paschslepkawiba.** 3. maijâ Petermuischâ noschahwees Aleksandra III. draguna pulka saldats Karosa. Winsch atstahjis 2 wehstules, kà „Rig. Tgbltt." sino: sawam tehwam un pulka preekschneekam. Tehwam rakstitâ wehstulê winsch pasinojis, ka gribejis jau 1. maijâ noschautees, bet scha nodoma newarejis ispildit. Preekschneezibai rakstitâ wehstulê winsch pasinojis, ka sew dsihwibu esot nehmis tadehk, ka winsch apkaunojis sawu pulku. Teeschee paschslepkawibas eemesli neesot sinami.

No Jaunjelgawas aprinka. Sche schinî gadâ, kà „R. Wed." sino, esot sagaidama **nerascha**, jo upju pahrpluhschanas dehl wehl tagad leelakâ daka tihrumu stahwot sem uhdens. Seemaju lauki esot no uhdens pilnigi ispostiti un wasaraju tikai tagad wehl sahkot seht, kas ari ne wisâs weetâs esot eesehjams.

No Jelgawas.

Deewkalposchanas Sw. Annas basnizâ no 16. maija lihds 23. maijam. Swehtdeen, 13. maijâ beewgaldneeki pulkst. 1/28 no rihta, beewkalposchana pulkst. 2 pehz pusd., mahz. Reinhards. Behrnu beewkalposchana Kalweeschu basnizâ plkst. 1/21 pusdeenâ, mahz. Seebergs. Usfaukti: Karlis Purwe ar Juhli Krumer; Teodor Bahrdin ar Lisetti Zelms. Miruschi: Antrihne Grobsowsky 57 g. w.; Jehkabs Esals 84 g. w.; Teodors Ernsts Ferdinands Strutinsky 77 g. w.; Teodors Julius Budkus 1 g. 5 m. w.; Madlene Kaminsky dsim. Pagrab 59 g. w.; Karlis Osols 46 g. w.

Dahwanu eenahzis preeksch jaunàs basnizas: 7 r. 76 k.

Mass behglis. Kà „B. T." sino, peektdeen preeksch pusdeenas 3. eezirkna polizijai bijuschas pilnas rokas darba, meklejot kahdu masu behgli, Dahrtas Sp. 6 gadus wezo dehlenu. Mahte bij winu no rihta eeslehgusi dsihwokli kopâ ar masako brahliti un pate uz ihsu laiku aisgahjusi projam. Bet usnehmigais sehns bij pa logu iskahpis sehtâ un no tureenes nepamanits isgahjis uz eelu. Mahte, pahrnahkot puisenu neatrasdama, pirms domajusi, ka tas buhs no apkahrt klejojoscheem laudim nosagts. Pasinotâ polizija wisur ismeklejàs, bet bes panahkuma. Kad mahtes bailes bij sasneegusas wisaugstako pakahpi, puisens peepeschi atkal spirgts un wesels eerabàs. Kahds lauzineeks, uz pilsehtu brauzot, to bij atradis kahdas 7 werstis no Jelgawas meschâ pee Dobeles zeka un atwedis lihds uz Jelgawu. Deesgan tahlais gahjeens nebij sehnu pat ne wisai nogurdinajis.

Paschslepkawibas mehginajums. Peektdeen pehz pusdeenas kahdâ schenki pee Annas wahrteem mehginajis ar rewolweera schahweenu nogalinatees kahda schejeenes regimentes ahrsta denschtschiks. Par laimi schahweens kruhschu labajâ pusê neesot bihstams. Par paschslepkawibas eemesli turot parahdus.

Traks suns. 4. maijâ pehz pusdeenas Swehtes eelâ gorodowoji noschahwuschi traku suni. Pehz schi gadijuma buhtu eeteizams ar suneem usmanigaki apeetees.

Kwihte. No kahda priwata islosejuma jaunàs Latw. basnizas altara logeem par labu diwi simti diwdesmit seschus rubkus saneemu.

Fr. Mühlenbachs.
Basnizas waldes kaseeris.

3. maijâ 1907. g.

Wissjaunakàs sinas.

No Peterburgas sino laikraksti, ka tur isplatijuschàs zeeschas walodas par to, ka **useeta saswehrestiba pret Keisara Majestates dsihwibu.** Patlaban sapulzejees oktobristu kongress pirmajâ sehdê nolehmis, suhtit **Keisara Majestatei padewibas telegramu,** kurâ isteikts saschutums par laimigâ kahrtâ nowehrsto atentatu pret Keisara swehtito personu.

Peterburgâ, 7. maijâ. Oktobristu kongress isteizis noschehloschanu par to, ka walsts dome nenosoda teroru. (Düna-Ztg.)

Peterburgâ, 6. maijâ. Wakar wakarâ deputata Osola dsihwokli notika sozialdemokratu frakzijas sapulze-sweschàm personàm peedalotees. Polizija isdarija kratischanu un sweschàs personas apzeetinaja.

No Rigas sino par **jaunu slepkawigu usbrukumu kahdam ew. luteranu mahzitajam.** Kad Tornakalna Lutera draudses mahzitajs E. Scheuermana kungs swehtdeen pehz pusdeenas ar suhrmani brauzis uz kahda lihka pawadischanu Seemkalna kapôs, Kekawas eelâ winam usgluhnejuschi diwi jauni nepasihstami zilweki un isschahwuschi uz winu 7—8 schahweenus iz Mausera pistolèm. Mahzitajs gruhti eewainots rokâ un kahjâ, kaulus sadragajot, tatschu ne bihstami.

Tirgus sinas.

Rigâ, 5. maijâ 1907. g. Labibas birschâ zenas arween wehl stingras. Maksaja pudâ:

Rudsi, Kreewu, 120 m. smagi, 118—120 k. pudâ, kweeschi, Kreewu, 130 m. smagi, 115—118 k. pudâ, ausas, neschahwetas, widejàs, 110—112 k. p., labakàs 118—120 k. p., schahwetas — k. pudâ, meeschi, Kreewu, 100 m. smagi, 105—106 k. pudâ, linsehklas, parastàs, 153—154 k. p.

Linu tirgû zenas arween wairak slihd uz leju un pahrdoschanu bijis koti mas. Wispahrigi nemot, wehrpeši palikuschi koti atturigi. Kà tagad israhdàs, linu krahjumi uz laukeem wehl deesgan prahwi un peedahwajumu ari daudz. No wiseem linu apgabaleem eenahk peewedumi un ar teem pilnigi peeteek, segt peeprasijumus. Zenas arween paleek semakas, bet par labako apgabalu lineem teek ari wehl maksatas agrakàs zenas. Schimbrihscham par daschado apgabalu lineem zenas apmehram sekoschas:

Maksaja birkawa:	Widsemes:	Kursemes:	Leischu:
Zins-Kroni . . .	42½—43 rbl.	40—40½ rbl.	39½—40½ rbl.
Smalkee	36½—37 „	34—34½ „	33½—34½ „
Pihk-Kroni . . .	29½—30 „	27—27½ „	26½—27½ „
Brahka	17—18 „	17 „	16—17 „
Dreibanti	14—15 „	14 „	12—13 „

Naudas un wekseku kurss.

Peterburgâ, 5. maijâ.

4% walsts aisnehmums	72⅜
4½% Kreewu walsts aisnehmums no 1905. g. .	—
5% jaunais eekschejais aisnehmums no 1905. g..	90
5% Kreewu walsts aisnehmums no 1906. g. . .	86⅝
5% I. eeksch. premiju aisnehm. no 1864. g. . .	341½
5% II. eeksch. premiju aisnehm. no 1866. g. . .	248½
4½% Harkowas agrarbankas kihlu sihmes . . .	74

Aisrahdijums.

Schim numuram kà peelikums ahreenes abonenteem eet lihds sludinajums par **Richarda Garretta un dehla Leistonâ Anglijâ lokomobilèm un kulmaschinàm no Ed. Zehdera Rigâ, Karla eelâ № 11.**

Wadmalu un puswadmalu,

wilnas dsiju u. t. t. peenem **welt, schkehret, krahsot, speest, degadet** u. t. t.

A. Kühna naschu kaleju weikalâ

Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 23.

Isdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents **Th. Doebner.**

Redaktors: **J. Weissmanis.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

No 20. maijâ lihdſ augusta beigàm ſch. g. praktiſeſchu Kemerôs.

Dr. med.

Fried. f. Bergs.

Kaunuma, ahdas, ſifilis, dſimuma un **ſekſchejâs ſlimib.**, peenem ikd. no 9—1 un 5—8 wak. **Ahrſteju ari zaur elektrizitati.**

Dr. Wilh. Loewenberg.

Rigâ, leelâ Jaun eelâ № 24, 2 tr. netahku no Daugawas tirgus.

Zeen. publikai paſinoju, **ka peenemu wiſadus**

kaleja darbus,

kà: wiſadas ſemkop. maſchinas pagatawot un iſlabot, ari twaika kulmaſch. u. t. t. Rudſu krogâ uſ Bauſkas leelzeła pee Jelgawas, **K. Gulewſky.**

Malkas ſkalditaji

wajadſigi Tetelmindes Wainu keegeļu fabrikâ.

Jelgw. Sawſtarpigas Kreditbeedribas Walde zaur ſcho dara ſinamu, ka Kreditbeedribas lokalâ, **Katoļu eelâ № 21, 11. maijâ 1907. g. pulkſten 1/22 deenâ** wairakſolſchanâ

pahrdos

no Katrihnes Kriſchmann eekihlato **wekſeli 300 r. leelu,** iſſtahditu no Jahna Roſena un ſchiretu no A. Krumkoka un Katrihnes Kriſchmann. **Walde.**

Diwas

rindu ſehjmaſchinas

Lehnigka fabrikas, kuras ſauſà ſehjas laika dehl ſewiſchki eeteizamas, atgadijuma dehl lehti pahrdodamas. Tuwakas ſinas pee agr. S. Biſſeneeka Rigâ un Jelgawâ.

Leetotas klaweeres

(ſtihgels)

pahrdodams Jelg. pee Annas wahrteem № 20, apakſchâ.

Iſnomà pa puhraweetai

plawas,

kas atronàs Leelupes malâ pretim Seerumuiſchai, netahlu no Jelgawas. Tuwakas ſinas par noſazijumeem war dabut ikdeenas Jelgawas wirsmeſchkunga Jankowſki dſihwoklî, Eſera eelâ № 15.

Daſchadus wezus

laikrakſtus

pahrdod kà

makulaturu

ſchis awiſes ekſpedizijâ.

A. N.

Bogdanowa

tabakas fabrik. noliktawa

Jelgawâ, Katoļu eelâ № 12, eewehlê wiſlabakàs papirofu tſchaulites (hilſes) iſ paſcha auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard,"

ſtarp tàm: koka kaſtitês par 500 un 250 gab., kà ari **Berlines** 100 gab. ar dahwanu katrâ kaſtitêun „Zarskija" ar glihtu walſts ehrgli.

Smarſchiga tabaka: **Expreß** № 18 1/4 ℔ 40 kap., 1/8 ℔ 20 kap. **Expreß** № 8 1/4 ℔ 28 k., 1/8 ℔ 14 kap. Teizami papiroſi: **Egiptes** 10 gab. 6 kap., **Barſkija** 10 gab. 3 kap., **Bogatir** 20 g. 5 k. **Maikapara** ſpezial-tabakas **Weſda** № 40, № 30 un № 1 nepahrſpehjama labuma.

Mag.

J. Hertela

apteek. pretſchu pahrdotawa

Jelgawâ, Paſta eelâ № 13,

peedahwà pret kodèm:

naftalinu, kamparu, kampar-naftalinu, papihri pret kodèm, tineolinu, Dalmazijas inſektu pulweri u. t. t. u. t. t.

Baltijas Semkopib.

un

Domenu walde

zaur ſcho paſino, ka apakſchâ minetâs deenâs tiks noturetî

torgi

krona obroka gabalu iſnomaſchanai no 1907. gada ſahkot.

Kurſemê.

1) Par 1907. gadu.

Jelgawas-Bauſkas aprinka Polizejas waldê, 29. maijâ 1907. gadâ.

Jelgawas pils un Bimanu plawas, kà ari bijuſchâ Jelgawas wirspilskunga (Oberhauptmann) muiſchinas, no 0,78 lihdſ 8 deſet. leelôs gabalôs, pawiſam 100,43 d.

Oſolmuiſchas pagaſta waldê, 28. maijâ 1907. gadâ.

6 plawu gabalus, bijuſchâ Tukuma wirspilskunga (Oberhauptmann) ſekretara un miniſterialu muiſchinas, pawiſam 28,51 deſet. plaſchumâ.

2) Uſ 99 gadeem no 1. julija 1907. gada.

Merzendarbes pagaſta waldê, 30. maijâ 1907. gadâ.

Baldones meſcha gabalus ſem Nr. 10, pawiſam 1398 kwadr. aſis, Baldones peldu weetâs.

Nomas noteikumôs war eeſkatitees Baltijas Domenu un Semkopibas waldê, pee meſchkungeem Tukuma un Baldones meſcha muiſchâs, Krona ſemes II. rajona uſrauga Jelgawâ un torgu noturamâs weetâs.

Rigâ, aprilî 1907. gadâ.

Waldes preekſchneeks:
knaſs Meſchtſcherſkis.

Darbwedis: **K. J. Wegners.**

Nupat ſanehma un predahwà

Amerikas dahrſa-ſprizes un **Parifes ſatumu** loku ſprizeſchanai pret lahpureem, tà ari original-amerikanu **ſatumugu ſehjmaſchinas, ratweſamàs** un **ruſchinamàs maſchinas** un **kultiwaturus** „Planet Junior", kuri ir nepeteeſchami darba rihkî ikweenâ ſaimniecibâ.

Latweeſchu Laukſaimneeku Ekonomiſkà Ta-beedriba (agrak J. Biſſeneeks)

Rigâ, Jelgawâ, Bauſkâ, Jekabpilî, Schagarê.

Dſelſzeła brauzeenu ſaraksts,

derigs no 18. aprika lihdſ 14. oktobrim 1907. g.:

No Jelgawas uſ Rigu: Ateet no Jelgawas: plkſt. 7,42 min. 9,02 min. (no rihta *), plkſt. 1,55 pehz puſd., 5,1 pehz puſd., 11,7 min. wakarâ.

Peenahk Rigâ: plkſt. 8,50 min., 10,20 min. preekſchpuſd.*, plkſt. 3 5 min. pehz puſd., 6,1 min. wakarâ, 12,25 min. nakti.

No Rigas uſ Jelgawu: Ateet no Rigas: plkſt. 8,53 min. rihtâ, plkſt. 10,5 pr. puſd. **), plkſt. 3,10 min. pehzpuſd., 8,45 min. wak. †), 11 wak. ††).

Peenahk Jelgawâ: plkſt. 10,03 min., 11,11 m. pr. puſd., plkſt. 4, 26 min. pehz puſd. plkſt. 9,55 m. wak., 12,05 min. nakti.

Starp Jelgawu un Murawjewu: Ateet no Jelgawas: plkſt. 11,26 min. pr. puſd., 4,46 min. pehzpuſd., 12,15 min. nakti.

Peenahk Murawjewâ: pulkſt. 2, 15 m. deenâ, 7,50 m. wak., 3,03 nakti.

Starp Jelgawu un Tukumu: Ateet no Jelgawas I.: plkſt. 11,15 min. preekſchpuſdeenas. Peenahk Tukumâ: plkſt. 12,43 min. deenâ.

Ateet no Tukuma: plkſt. 2,50 m. deenâ. Peenahk Jelgawâ: plkſt. 4,23 m. deenâ. Ateet no Jelgawas uſ Krihſburgas puſi: plkſt. 5 deenâ.

*) Brauz tikai ſwehtdeenâs un ſwehtku deenâs.

**) Beſ pahrkapſchanas 1.—3. klaſe uſ Leepaju.

†) Brauz tikai ſwehtdeenu un ſwehtku deenu preekſchwakarôs.

††) Beſ pahrkapſchanas 1.—2. klaſe no Rigas—Wirbakeem.

Dr. K. M. Lejina

fiſiko-terapeitisks kabinets

Rigâ, leelâ Newas eelâ Nr. 9.

Ahrſteſchanas lihdſekli: 1) **Elektrizitate** wiſadôs weid ôs 2) **Gaiſma,** ari elektriſkas gaiſmas ſweedretawa, 3) **Gaiſs,** ozonets un ſakarſets, 4) **Uhdens,** ari oglu ſkahbas wannas, 5) **Maſaſcha,** 6) **Wingroſchana,** 7) **Elpoſchanas krehſlis** kruhtaineem, 8) **Sahlu ee-elpoſchanas aparats** u. z. **Röntgena kabinets** zauri ſkatiſchanai, fotografeſchanai un ahrſteſchanai. **Noderigi ſlimibas atgadijumi:** daſchadas **nerwu kaites,** kà: ſahpes, lozekłu pamirſchana, uſbudinajumi, neſpehjiba, nedibinatas bailes, beſmeedſiba, **ſirds-** un **aſinsdſihſlu ſaſlimſchana, elpoſchanas-** un **gremoſchanas organu ſlimibas, kaulu, lozitawu** un **muſkuļu kaites, ahdas ſlimibas,** kà: wehſis, wiſadas ehdes, **gikts, zukura kaite, aptukums, gauſà ſagifteſchanàs ar dſihwſudrabu** un **alwu,** daſchas **mihſalu** un **dſimuma organu ſlimibas** u. z.

Runas ſtundas (ſewiſchki jaunpeenahkuſcheem): tikai darba deenâs no pulkſten **10—11** preekſchpuſdeenas un no pulkſten **4—5** pehzpuſd.

Jelgw. Krahj- un Aiſdewu Kaſe.

(Palejas eelâ Nr. 2, pee tirgus platſcha.)

Telefons № 45. **(Dibinata 1892. g.** Telefons № 45.

BILANZE

30. aprilî 1907. g.

Debets.	Rbl.	St.	Kredits.	Rbl.	St.
Wehrtspapihri . . .	9843	15	Pamata kapitals . . .	10000	—
Inwentars	1563	95	Reſerwas kapitals . .	3895	02
Aiſdew. uſ galweneek.	97140	—	Dalibas naudas . . .	37410	32
Aiſdewumi uſ kihlàm:			Noguldijumi uſ angleem	501488	46
pret obligazijàm .	443444	—	Noguld. uſ augku-augl.	29633	45
pret wehrtspapihreem	40602	—	Krahj-noguldijumi . .	7207	50
Daſchadi iſdewumi .	1662	84	Tekoſchi noguldijumi .	21054	95
Kaſes rehkins:			Augki	19464	79
a) Skaidra nauda kaſê un zitâs kredit-eeſtahdês	13463	31	Sihki eenehmumi . .	1	55
b) Darbibas kapitala .			Diwidends	9	50
wehrtspapihri . . .	—	—	Pahrejoſchas ſummas .	4431	13
Imobiliju rehkins .	37313	48	Inwent. beldeſch. rehkins	577	52
Nama pahrbuhwes . rehkins	260	—	Hipoteku rehkins . . .	9299	75
			Soda naudas	683	94
			Pabalſtu fonds	134	85
Kopà	645292	73	Kopà	645292	73

Kaſê atrodoſchais **droſchibas kapitals**

51,305 rub. 34 kap., neeerehkinot 941 beedru garantiju.

1. Kaſe peenem **noguldijumus** un iſdod **aiſdewumus** katru deenu, iſnemot ſwehtdeenas un walſts ſwehtku deenas, no pulkſten **10 lihdſ 2 deenâ.**

2. Makſà par **noguldijumeem** gadâ:

a) uſ **angleem 6%,**
b) uſ **augku augleem 5%,**
c) uſ **krahjnoguldijumeem 4%** un
d) uſ **ihſlaika noguldijumeem (ſchiro) 3%,** rehkinot no noguldijuma deenas.

3. Nem par **aiſdewumeem** gadâ:

b) **6½%** pret **kaſes noguldijumu grahmatiņam;**
c) **7%** pret **beedru dalibas naudas grahmatiņàm;**
a) **7%** pret **mahju obligazijàm;**
e) **8%** pret **ſweſcheem wehrtspapihreem** un
d) **8%** pret **galweneekeem.**

4. Peenem noguldijumus kà no **beedreem,** tà ari no **nebeedreem.**

5. Uſnem par beedreem **abeju** dſimumu perſonas.

6. Par aiſdewumeem iſſpreeſch **otrdeenàs** un **peektdeenàs.**

7. **Noguldijumu,** kà ari **aiſdewumu** parahdu rakſti ſwabadi no **wiſeem krona nodokleem.**

Walde: Tirgotajs **A. Bariuſch.**
Nama ihpaſchneeks **M. Behrſinſch.**
Twaiku ſudmalu ihpaſchn. **Ed. Eulenbergs.**
Drukatawas ihpaſchneeks **G. Landsbergs.**
Redaktors **J. Weissmans.**

Berga Baſara Krahj-Aiſdewu Sabeedriba

Rigâ, Marijas eelâ № 4 a.

Telefons № 1122.

Bilanze

30. aprilî 1907. g.

Aktiwà:

	Rbl.	K.
Skaidra nauda kaſê	11390	92
Tek. rehk. zitâs kreditееſtahdês . .	20000	—
Aiſdewumi:		
pret perſonigu uſkizibu . . .	12376	76
pret prozent papihri	59405	—
pret galwineek. .	207275	—
pret nek. mantu .	925195	—
	1204251	76
Kantora konts . . .	2870	98
Inwentara konts .	2159	29
Reſerwes kapit. wehrtspapihru konts . .	22565	—
Reſerwes kapit. wehrtspapihru kuponu konts	162	25
Apgroſib. kapit. wehrtspapihru konts . .	24795	—
Apgroſib. kapit. wehrtspapihru kuponu konts	206	62
Sabeedribas nekuſtamu ihpaſchumu konts	14667	—
Teeſàm nodoti aiſdewumi	20513	85
Daſchadi debitori	3518	40
	1,327,101	07

Paſiwà:

	Rbl.	K.
Beedru dalu konts .	128767	90
Reſerwes kapitala konts	29786	93
Noguldijumi ar uſfaziſchanu . . .	1020286	63
Noguldijumi beſ uſfaziſchanas . . .	63390	40
Diwidende	1169	20
Noguldijumu rentes .	19505	99
Aiſdewumu rentes . .	37991	76
Sewiſchks pabalſta krahjums	11640	36
Amatneezibas ſkolas kapitals	3000	—
Immobiliu eenehm. konts	295	—
Pahrejoſchu rehkinu konts	6099	42
Reſerweta pelna. . .	5167	48
Daſchadi kreditori . .	—	—
	1,327,101	07

No beedreem garantets droſchibas kapitals 1,334,273 rbl. 77 kap.

NB. 1) **Darba laiks ir no pulkſten 10 lihdſ 2 deenâ.**
2) **Sabeedriba makſà par noguldijumeem uſ nenoteikta laika 5½%, uſ tekoſcha rehkina 4% un aprehkina par aiſdewumeem pret prozentpapihreem 6½%, pret nekuſtamu mantu (obligazijàm) 7% un pret galwojumeem 8% gadâ.**
3) **Noguldijumi ir no krona nodokleem ſwabadi, tapat ari aiſnehmeju parahdu rakſti.**
4) **Sabeedribà war eeſtahtees abeja dſimuma perſonas, arteli un ſabeedribas.** **Walde.**

Teatris „Elektrobiografs"

Jelgawà uſ tirgus platſcha,

(ihpaſchneeks **R. Strömers.**)

XXXVI. Serija pirmd. 7. maija lihdſ treſchd. 9. maijam

Laiks ir nauda. — Reklaime ar ſnotu.

Iſrahdes darba deenàs ſahkàs plkſt. 7, 8 un 9 wakarà un ſwehtdeenàs plkſt. 6, 7, 8 un 9 wakarà.

Torgs.

23. maijâ ſch. g., pulkſten 12 puſdeenâ,

Jelgawas Krahj-Aiſdewu Kaſes telpâs

Palejas eelâ № 2,

iſdos maſakſolſchanâ

kaſes nama buhwes darbus.

Planâ un aprehkinôs war eeſkatitees kaſes telpàs darbdeenàs no pulkſten 10—2. Buhwes darbi wehrteti uſ apm. **25,000 r.** **Walde.**

Torgs.

Atklahtâ wairakſolſchanâ pahrdos **29. maijâ ſch. g., pulkſten 12 puſd. Jelgawas Krahj-Aiſdewu Kaſes telpàs** (Jelgawâ, Palejas eelâ № 2 a) ſchai kaſê eekihlatas diwas **obligazijas,** ingroſetas 25. now. 1905. g. ſem № 1161, leela 3000 rbl. un 28. martâ 1905. g. ſem № 2177, leela 1000 r., uſ **Matiſam Wiſulam** peederoſcha nekuſtama ihpaſchuma Jelgawâ II. kwartalî ſem hip. № 302 (Kaſarmas eelâ). Solîſchana ſahkſees no 3200 r. Uſ 200 □ aſis leelâ gruntsgabala atrodoſchàs ehkas wiſas gluſchi jaunas un apdroſchinatas par **6000 rbl.** Tuwakas ſinas kaſê no pulkſten 10—2. **Kaſes walde.**

Jelgawas Laukſaimneezibas Beedribas

Krahſchanas un Aiſdoſchanas Sabeedriba

(atklahta februarî 1900. g.).

Telefons № 62. **Jelgawà, Katoļu eelà № 19.** Telefons № 62.

BILANZE.

30. aprilî 1907. gadâ.

Sabeedribas kaſê atrodoſchais **droſchibas kapitals**

164,835 rubl. 70 kap., neeerehk. 1526 beedru garantiju.

Aktiwà.	rubl.	k.	Paſiwà.	rubl.	k.
Kaſes konts	28095	13	Beedru dalas . . .	152600	—
Aiſdewumi pret galwen.	341773	30	Noguldijumi ar uſſaz. .	1272380	92
Aiſdewumi pret nekuſt. ihpaſchumu . . .	1038623	96	Noguldijumi beſ uſſaziſchanas	35778	52
Aiſdewumi pret wehrtspapihreem	44242	—	Diwidende	5281	50
Aiſd. pret eekihl. beedru dalàm	29050	—	Noguldijumu rentes . .	14770	89
Kantora konts . . .	4128	28	Aiſdewumu rentes . .	50090	13
Inwentars	4145	49	Reſerwes kapitals . .	12235	70
Reſer. kap. wehrtspapihri.	9513	54	Neiſdalitas pelnas konts	1375	—
Tekoſchs rehk. zit. bank.	27936	38	Conto Dubio . . .	4226	22
Darbib. kap. wehrtspap.	12618	80	Inwentara dilſch. konts	1414	52
Tahlak. nogl. ſem ſpezial. noſaukumeem . . .	118959	32	Pabalſta fonds . . .	1116	16
Nama pahrbuhwes konts.	849	80	Schiro à depot aiſn.	120000	—
Beedru naud. zit. kr. eeſt.	5500	—	Kurſa differenzes konts	1605	—
Daſchadas zaurejoſch. naudas (obligaz. nokahrtoſch., ingroſ. u. t. t. deponetas ſummas) . .	9630	61	Nama buhwes konts .	2192	—
Kopà	1675066	56	Kopà	1675066	56

1) **Par noguldijumeem** makſà par gadu **2—6%,** ſkaitot no noguldiſchanas deenas. Par **ſchiro noguldijumeem** makſà **3%.**
2) Par **aiſdewumeem** nem **6½—8½%** par gadu. Peeprašijumus iſſpreeſch pirmdeenâs.
3) **Kantoris atwehrts** ik darba deenas no pulkſt. 10—2 deenâ.
4) Beedri war buht **abeju dſimumu perſonas,** kà ari ſabeedribas un arteli.
5) Noguldijumi un aiſnehmumi ir **ſwabadi no krona nodokleem.**

Walde: agr. **J. Biſſeneeks.**
agr. **K. Braſda.**
D. Kahnbergs.

Jelgawà, Dobeles eelà № 18.

A. Breeſcha

Wihreeſchu un Seeweeſchu Tirdſneezibas ſkolà

(ar krona ſkolu teeſibàm.)

Uſnemſchanas eksameni — 28. un **29. maijà.** Peeteikſchanas ikdeenas no pulkſten 10—2.

„Wehrotajs".

Wehl dabujami daſchi pilnigi eksemplari ſchurnala **„Wehrotjs"**, 1904. un 1905. g. **Apm. 1500 lap. p. teksta,** daudſ illuſtrazijas **Wiſai noderiga grahmata dahwinaſchanai un bibliotekàm.**

Paſeminata maſa — 3 rbl. par gada gahjumu.

Dabujams: **Jelgawà, „Latweeſchu Awiſchu" ekſpedizijà. Rigà, Seltina grahmatu pahrdotawà.**

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.